



هفته‌ای جریده فنیہ و ادبیہ

ابونہ بدلی

بر منہ لکی پوستہ اجرتیلہ برابر ۳۰ غروشدر اداره خانہ دن
آلحق اوزرہ ۳۰ وای کاغذ اوزرہ مطبوع نسخہ لراچون ۵۰ غروشدر.

[نومری ۲۰ بارہ]

مدیر مسئول قصبار

اداره خانہ سی: باب عالی جادہ سنده قصبار مطبعہ وکستخانہ سیدر
جریدہ بہ متعلق خصوصات ایچون مدیرہ مراجعت اولنور.

فنی اکلمبر

آلت تبخیر

ایشته ادارملی بر آلت! نه اعمالی ایچون اقضا ایدن
ایشانک دکری وار، نعد مهارة و امک صرفه لزه موار



بو آلتله قاره و قارمه لریمز کوزل قوقولی لوانطه لرینی غایت
ایغجه توز حالنده اوله رق اطرافه صاحجه سیله جکله، دنع
تعمقن اصوله رعایت ایدنلرده استفاده ایده جکله.

اعماله کلاجه: قاز توشندن ایکی قلم الی اوجولرینی
برزاوینه قائمه تشکیل ایتک اوزره تقریب ایتملی و بو
توبلری طریقه و عرضاً اصول طرفده کی
(شکلده کورلدیگی کی) نصفه قدر کیهلرک
بر رباعی چیقارلمش بر منطاره کچیرملی. آلتک
اعملی بدسی. بو توی قلملردن شاقولی
اولانی بر لوانطه شیت-سینه دالدر و ب افقی
قلمک اوجندن اوفله تیرسه او طءنک ایچینه توز
حالنده لوانطه سر بیلیر. بو آلت لاستیق
طوبلی بورولی و بهالی لوانطه سرین آلتلردن
ای خدمت کورر.

اعوان زاده
محمد سلیمان

نریلی قاره لر

کویکله ک آلتلک میونلرک تریه ایله عجیب برطاق هنرل اجرا
ایتمکله کورلمشدر. حتی رقاچ سنه اقدام میونلر و کویکله
تیارو اوپنادن بر قومانییه کلش ایدی. فقط شمعی قدر
قاره لک ذکاسی سولندیکی حالده - تیارو صحنه لنده اجرای هنر
ایتمکله کورلماش ایدی. یارسد دوروف سمند بر روسک
(قوی بزور) تیارو صحنه برطاق هنرور قاره لری شهر ایلدیکلی
غزتلر یازمده درل. بو ذات صحنه یه جیقب فلاوته چالنه باشلاویه
اطرافنی بر آلائی قاره قوشاده رق ایستدیکلی هنرلی یاییورل
ورقس ایدیورلر مش.

بر اییک اوستنه جیقب مقووادن یابلیش برکدی قطنلنک
ایچنه دولیورلر مش.
موسیو دوروف قاره لری چاغیرنجه همان قوشمده دیزلینه
قوللرینه اوموزلرینه جیقمده ایشلر.
موسیو دوروف قاره لری ایچون برلوقوموتیف ایله ایکی
واغوندن مرکب بر قسطار ترتیب ایشدر. قاره لک واغونلره
دولدیفنی و ترنک بو بولجیلری حاملأ حرکت ایلدیکلی «ناور»
جریده فنیسی یازیور و بر رسمه کوستریور.
موسیو دوروف قاره لک غایت ذکی و کندیلرینی بسلین
ویونلره قارشو غایت مطیع اولدقلرینی ادعا ایتکده ایش!

محتویات: هوانک حدودی - قلب و دماغ - ایکی بیاض کورورچین - (مواد صغیه) تبدیل هوا - قونفو - ترفیات سید
ترجمه سی - (تراجم احوال) آمیرال ژورین دولا غرابور، اتین آراغو - شئونات فیه و مدنیه - فنی اکلمبر -
توقیم - یکی کتابله.

رسملر: ایکی کورورچین (تابلو) - قونفو نهری - قونفو اواغینده مسکون اقوامدن بر نمونه - آمیرال ژوریه دولا
غرابور - اتین آراغو.

مدر مسئول: مطبعه و کتبخانه صاحب قه پام
صاحب امتیاز: احمد نایم